

RASSEGNA STAMPA ALBANESE

17 MAGGIO 2019



| ECONOMIA | POLITICA | ATTUALITÀ |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">➤ Il Fisco offre agevolazioni per il business. Il certificato della residenza fiscale scaricabile online;➤ Esportazioni in crisi. In calo del 2.3% per i primi quattro mesi del 2019;➤ Si riduce la tassa per gli importatori e i produttori locali di plastica. Rimborso dei prodotti esportati;➤ L'Euro continua a indebolirsi. Anche le altre monete in svalutazione verso la moneta locale; | <ul style="list-style-type: none">➤ Ministro degli Esteri Cakaj al ministeriale del CdE: l'organizzazione avrà maggiore successo se ne diventa parte anche il Kosovo;➤ Ministro degli Esteri Cakaj incontra l'omologo finlandese: Siamo favorevoli all'apertura dei negoziati di adesione dell'Albania;➤ Ambasciatore OSCE Borchardt: In Albania sono tuttora lunghe le ombre del passato comunista;➤ Premier Rama: disposto all'applicazione del vetting sul patrimonio anche tra la classe politica albanese della crisi! | <ul style="list-style-type: none">➤ Eurodeputato Johannes Hahn appello all'opposizione albanese: Le proteste violente stanno influenzando negativamente sulla decisione dell'UE in merito ai negoziati di adesione; |

Il Fisco offre agevolazioni per il business. Il certificato della residenza fiscale scaricabile online. –

La direzione generale delle Imposte, nell'ambito della riforma di deregolamento, rende noto che il "Certificato della Residenza Fiscale" ormai si può scaricare online tramite la piattaforma elettronica e-Albania, in qualsiasi momento ed a costi zero. Tale iniziativa giunge nell'ambito dell'agevolazione e ammodernamento dei servizi pubblici, mentre questo nuovo servizio online offre la possibilità di scaricare un documento dal valore legale, il quale certifica il pagamento delle imposte sulle entrate globali in Albania. Il certificato riportante il timbro digitale è riconosciuto da tutti i paesi con cui l'Albania ha in vigore un accordo sulla doppia imposizione e sulla prevenzione dell'evasione fiscale. - [link](#) - **Scan tv**;

Esportazioni in crisi. In calo del 2.3% per i primi quattro mesi del 2019. –

I primi mesi di quest'anno non sono stati positivi per l'andamento delle esportazioni albanesi. A seguito di un leggero miglioramento nel mese di marzo, le esportazioni appaiono di nuovo in contrazione durante lo scorso mese di aprile, - 0.24%. Di conseguenza, per i primi quattro mesi del 2019, sono state esportate all'estero merci per il valore di 99 miliardi di lekë, in calo del 2.3% rispetto al periodo gennaio-aprile 2018. La debole performance dell'aprile si deve principalmente al comparto "minerali, combustibili, energia elettrica", le cui esportazioni sono dimezzate. Anche per il periodo gennaio-aprile 2019, le esportazioni di tale comparto sono calate del 25% su base annua, scendendo a circa 15 miliardi di lekë (15% del totale, passando al terzo comparto esportatore). Due sono i motivi di questa debole performance. In primo luogo, la riduzione delle esportazioni dell'energia elettrica, in quanto diversamente dal 2018, i primi mesi dell'anno corrente sono stati caratterizzati dalla siccità. In secondo luogo, fonti del più grande esportatore nel paese, Bankers Petroleum che sfrutta sulla base di una concessione, il giacimento petrolifero di Marinzë, affermano che la società ha venduto quantità maggiori del prodotto all'interno del paese, a causa dell'accordo con l'impresa che sfrutta la raffineria ARMO, il che ha inciso sulla riduzione delle esportazioni. D'altra parte, il settore del tessile e calzature sembra essersi ripreso, a seguito del leggero calo dei primi mesi, recuperando nel mese di aprile. Per il periodo gennaio-aprile 2019, tale comparto che è il più grande per circa il 42% del totale delle esportazioni, ha venduto all'estero 41 miliardi di lekë in merci, in leggero calo dello 0.6%. I materiali edili ed i metalli sono di nuovo passati al terzo posto tra i comparti più grandi del paese, per il 16% del totale. Le sue esportazioni per i primi quattro mesi del 2019 hanno ammontato a 16 miliardi di lekë, in calo dell'8% su base annua, dovuto però alla performance negativa dei primi due mesi, mentre ad aprile le esportazioni sono aumentate del 13%. Fonti attendibili della società Kurum, il più grande esportatore di questo comparto, affermano che nei primi due mesi dell'anno 2019, la ditta ha ridotto le esportazioni a causa del cattivo tempo e delle riparazioni in fabbrica. La società ha ormai avviato la sua normale attività. - [link](#) - **Monitor.al**;

Si riduce la tassa per gli importatori e i produttori locali di plastica. Rimborso dei prodotti esportati. –

È stata ufficializzata in Parlamento l'iniziativa per la riduzione della tassa sulle materie prime che vengono importate per la produzione di articoli in plastica. Riferendosi alla bozza giunta in Parlamento, la tassa sulle materie prime primarie che vengono importate per la produzione di articoli in

plastica in Albania, si riduce da 25 lekë/kg a 10 lekë/kg. Inoltre, l'iniziativa prevede anche il rimborso di ogni articolo in plastica che viene esportato e che viene usato in processi tecnologici per la produzione di merci non in plastica. L'effetto della riduzione dell'aliquota si calcola a circa 200 fino a 225 milioni di lekë all'anno. Riferendosi alla relazione dell'iniziativa, l'applicazione di tali modifiche dovrebbe iniziare verso la metà dell'anno in corso. - [link](#) - **Scan tv**;

L'Euro continua a indebolirsi. Anche le altre monete in svalutazione verso la moneta locale. – Prosegue la svalutazione della moneta europea nei confronti di quella locale. Nella giornata di oggi, un euro è stato cambiato per 122.7 lekë. A registrare un drastico calo è stata anche la sterlina britannica che ha perso 1.5 punti, giungendo a quota di 140 lekë. Nel frattempo, il dollaro americano ha registrato una leggera crescita di 0.1 punti, quotandosi a 109.6 lekë. Il franco svizzero invece è rimasto invariato rispetto alla giornata di ieri, cambiandosi oggi per 108.5 lekë. - [link](#) - **Scan.tv**;

Ministro degli Esteri Cakaj al ministeriale del CdE: l'organizzazione avrà maggiore successo se ne diventa parte anche il Kosovo. – Il ministro albanese per l'Europa e gli Affari Esteri, Gent Cakaj, durante la sua partecipazione al ministeriale del Consiglio d'Europa tenutosi ad Helsinki della Finlandia, ha dichiarato che bisogna trovare modi per rafforzare il Consiglio d'Europa, un organismo che ha come suo principale obiettivo i diritti d'uomo, la democrazia e lo Stato di Diritto, sostenendolo e trovando modi per l'ulteriore miglioramento del lavoro di questa organizzazione. “L'Albania sostiene la missione e i tentativi del Consiglio e tale sostegno, sia politico che finanziario, deve giungere da tutti i paesi”, ha affermato il ministro Cakaj. Dopo essersi congratulato con la Finlandia del lavoro svolto durante la presidenza del CdE nella prima metà di quest'anno, Cakaj ha stimato le politiche del Consiglio nella regione dei Balcani, aggiungendo che tale organizzazione avrebbe maggiore successo nella regione balcanica se divenisse suo membro anche il Kosovo. Secondo il ministro degli Esteri Cakaj, l'adesione del Kosovo al CdE sarebbe nell'interesse sia di quest'ultima che del Kosovo stesso. Cakaj ha partecipato al ricevimento per il 70° anniversario della creazione del Consiglio d'Europa, al quale hanno partecipato i ministri degli Esteri di tutti i paesi membri. Al termine del ministeriale, i ministri hanno approvato una dichiarazione ed una serie di decisioni che mirano al consolidamento dell'organizzazione ad alla preservazione del suo carattere pan europeo. - [link](#) - [Shqiptarja.com](#);

Ministro degli Esteri Cakaj incontra l'omologo finlandese: Siamo favorevoli all'apertura dei negoziati di adesione dell'Albania. – Durante un incontro del ministro albanese degli Esteri, Gent Cakaj, con il suo omologo finlandese, Timo Soini, quest'ultimo ha dichiarato che la Finlandia sostiene l'apertura dei negoziati di adesione all'Unione Europea dell'Albania. Durante l'incontro tenutosi ad Helsinki, il ministro Soini ha confermato che il suo paese tenterà non solo di votare a favore di tale decisione, ma anche di fare lobby presso gli altri paesi. Da parte sua, il ministro albanese Gent Cakaj ha espresso la sua gratitudine verso l'omologo Soini per il sostegno costante della Finlandia, aggiungendo di auspicare il proseguimento di tale sostegno anche durante la prossima presidenza dell'Unione Europea da parte della Finlandia, a partire dal prossimo luglio. Soini ha inoltre stimato il progresso fatto finora in direzione dell'adempimento delle condizioni poste come priorità per l'adesione dell'Albania all'Unione ed ha incoraggiato il proseguimento delle riforme nel paese. I due omologhi hanno inoltre discusso sull'ulteriore collaborazione bilaterale nell'ambito della estera e dell'economia. - [link](#) - [Shqiptarja.com](#);

Ambasciatore OSCE Borchardt: In Albania sono tuttora lunghe le ombre del passato comunista. – Il presidente della Presenza dell'OSCE a Tirana, Bernd Borchardt ha dichiarato oggi che in Albania sono tuttora lunghe le ombre del passato comunista del paese. Parlando nella conferenza scientifica internazionale: “Il volto del nemico del popolo durante la dittatura del proletariato in Albania, 1944-1990”, Borchardt ha affermato che: “In Albania invece, quanto sono lunghe le ombre del passato totalitario? Più si scalda il dibattito, più sentiamo attaccare in gruppo coloro che pensano in maniera diversa. Non sentiamo argomenti contro i loro punti di vista. Si parla e si scrive per disfare caratteri e non su fatti o argomenti logici contro la posizione che loro rappresentano. Viene rifiutato il dialogo con l'avversario politico. Vengono attaccati coloro che tentano di mettere davanti i fatti invece che il mito.

Sfortunatamente, sento parlare sempre di più di questo tipo di ragionamento dittatoriale da molti politici albanesi, dal momento della caduta del regime, fino ai giorni d'oggi. Quindi, le ombre sono lunghe". - [link](#) - [ata.gov.al](#);

Premier Rama: disposto all'applicazione del vetting sul patrimonio anche tra la classe politica albanese. – Il premier albanese, Edi Rama si è espresso disposto ad approvare l'iniziativa sul vetting (controllo patrimoniale) dell'intera classe politica albanese. Durante una sua intervista televisiva, Rama ha dichiarato che: “Sono sempre stato e lo sono tuttora, contrario al vetting dei politici, in quanto è un processo che viene realizzato dallo SPAK (Struttura Speciale Anticorruzione), da un sistema di giustizia indipendente e dal popolo tramite il suo voto. Io sarei però disposto se anche l'ex leader del partito democratico, Sali Berisha assieme alla sua famiglia e l'attuale leader, Lulzim Basha, il presidente della Repubblica, Ilir Meta e il leader del LSI, Monika Kryemadhi, sono pronti a sottoporsi al vetting patrimoniale dinanzi ad una troupe che rispetti una ad una tutte le norme che vengono applicate per i giudici e i procuratori. Io mi sottoporrei per primo a un simile processo”. - [link](#) - [ata.gov.al](#);

Eurodeputato Johannes Hahn appello all'opposizione albanese: Le proteste violente stanno influenzando negativamente sulla decisione dell'UE in merito ai negoziati di adesione. – Il Commissario per l'Estensione dell'Unione europea, Johannes Hahn, ha dichiarato in una sua intervista per il Deutsche Welle che l'Albania è prossima all'apertura dei negoziati di adesione europea, però l'immagine che stanno lasciando le proteste violente possono influenzare negativamente su tale processo. “L'immagine che lascia un paese ha un impatto molto importante sull'Unione Europea. I politici sono i rappresentanti del popolo e per un semplice cittadino che vede le immagini trasmesse in televisione, è difficile capire che si tratta di un paese prossimo all'avvio dei colloqui per aderire all'UE. Quindi, il mio appello ai responsabili della situazione è che siano consapevoli di quanto accade e di tenere presente che un'immagine parla più di mille parole”, ha dichiarato Hahn. - [link](#) - [Shqiptarja.com](#);

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN ALBANIA (CCIA)
Riconosciuta dal Governo Italiano ai sensi della legge 1 luglio 1970, n. 518
Associata ASSOCAMERESTRO
Piazza Skanderbeg, Palazzo della Cultura, Tirana – Albania
Tel/Fax +355 4 2234243
Email: segreteria@ccia.al
www.ccia.al